

# CHINA

## aktuell

MONATSSZEITSCHRIFT

April 1997  
Berichtsmonat

## Inhalt

Übersichten 285

### Themen des Monats

Hongkong und die VR China:  
Vier Dimensionen der Integration  
(Heilmann) 299

Asien im Jahr 2050 - Versuch einer  
virtuellen Umrißbestimmung  
Teil 2: Die Akteure  
(Weggel) 314

Chinas Wirtschaftsentwicklung  
im Jahre 1996  
(Schüller) 339

### DOKUMENT

Drei gesetzliche Vorschriften zur  
Öffnung des chinesischen Wirtschafts-  
prüfungsamtes  
(Yu/Gao) 344

### Kurzbibliographie:

Die VR China und ihre Nachbarn:  
4. Rußland  
(Schucher/Block) 349

### China Monthly Data

PRC Monthly Chronology  
(Liu) 363/1

PRC Main National Leadership  
(Liu) 364/2

PRC Main Provincial Leadership  
(Liu) 370/8

Data on Changes in Main Leadership  
(Liu) 373/11

PRC Agreements with Foreign Countries  
(Liu) 377/15

PRC Laws and Regulations  
(Liu) 378/16

PRC Social and Economic Data  
(Schüller) 379/17

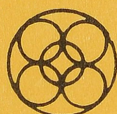
Selected Data on PRC Provinces  
(Schüller) 380/18

Taiwan Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 381/19

Hong Kong Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 383/21

Macau Political, Social and  
Economic Data  
(Nieh) 384/22

Monthly Bibliography of Articles on the  
PRC, Taiwan, Hong Kong and Macau  
(Nieh) 385/23



ISSN 0341-6631  
JAHRGANG XXVI, Nr. 4  
April 1997

Redaktionsschluß: 02.05.1997  
Erscheinungsdatum: 29.05.1997

*CHINA aktuell*  
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 12,00  
Jahresabonnement DM 126,00  
(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

#### Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde  
Rothenbaumchaussee 32  
D 20148 Hamburg  
Deutschland  
Tel.: (040) 44 30 01-03  
Fax: (040) 410 79 45  
E-Mail: ifahh@rrz.uni-hamburg.de  
Homepage (Institutsdarstellung und Publikationsverzeichnis):  
<http://bicc.uni-bonn.de/coop/fiv/duel/duel.html>

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

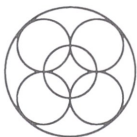
Dr. Sebastian Heilmann (-hei-)  
Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)  
Dr. Yu-Hsi Nieh (-ni-)  
Dr. Margot Schüller (-schü-)  
Dr. Brunhild Staiger (-st-)  
Dr. Oskar Weggel (-we-)

#### Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Mara Roga (verantwortlich)  
Ruth Cordes  
Christine Nowak

Verantwortlich für den Inhalt:  
Gunter Hartmann

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG  
DEUTSCHES  
ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien. Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

#### Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BP	<i>Bangkok Post</i> (Bangkok)
BR	<i>Beijing Rundschau</i> (Beijing)
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CBR	<i>The China Business Review</i> (Washington)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNA	<i>China News Analysis</i> (Taiwan)
CP	<i>China Post</i> (Taipei) (Luftausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FCJ	<i>The Free China Journal</i> (Taipei)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Boston)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (Hongkong)
JFJB	<i>Jiefang junbao</i> (Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (Beijing)
JSND	<i>Jiushi Niandai</i> (Hongkong)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
MM	<i>The Mongol Messenger</i> (Ulaanbaatar)
N	<i>The Nation</i> (Bangkok)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich)
QS	<i>Qiushi</i> (Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Beijing)
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong)
SWB	<i>Summary of World Broadcasts</i> [Daily Report], Part 3: Asia-Pacific (Reading)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
WER	<i>Summary of World Broadcasts</i> , <i>Weekly Economic Report</i> , Part 3: Asia-Pacific (Reading)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong)
XXW	<i>Xin Xinwen</i> (Taipei)
ZM	<i>Zhengming</i> (Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftausgabe)
ZZ	<i>Zili Zhoubao</i> (Taipei)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt

# Verzeichnis der Übersichten

## AUSSENPOLITIK

- 1) Prinzipien der Außenpolitik Deng Xiaopings
- 2) Mißtrauen gegen die USA bleibt bestehen
- 3) Streit mit China über ein Öl- und Gasfeld im Golf von Tongking

## INNENPOLITIK

- 4) Das dritte Weißbuch der chinesischen Regierung zur Menschenrechtslage
- 5) Politischer Wille zu durchgreifender Reform der Staatsindustrie erkennbar: Das Ende der "ummauerten Wirtschaft"?
- 6) Forum zur Wirtschaftskooperation zwischen Ost- und Westchina: Kritik an Beijings Untätigkeit
- 7) Soziale Entwicklung in Chinas Städten: Shanghai an der Spitze
- 8) Warnungen vor überhöhtem Haushaltsdefizit: "Gefahr für die Sicherheit der Volkswirtschaft"

## WISSENSCHAFT, BILDUNG, GESELLSCHAFT, KULTUR

- 9) Vertiefte Reformen an der Akademie der Wissenschaften
- 10) Bemühungen um Schulbesuch der Migrantenkinder
- 11) Mehr wissenschaftliche Kenntnisse für Frauen gefordert
- 12) Bildungsplanung
- 13) Bildungsstatistik 1996
- 14) Bevölkerungsentwicklung
- 15) Maler Wu Zuoren gestorben

## AUSSENWIRTSCHAFT

- 16) Unterschiedliche Einschätzung des "China-Risikos" in Japan
- 17) Intensivierung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen Rußland und China
- 18) Wirtschaftsbeziehung zwischen China und Italien

## BINNENWIRTSCHAFT

- 19) Wirtschaftsentwicklung im 1. Quartal 1997
- 20) 1997 ist Jahr der Agrarwissenschaft
- 21) Konsumtrends und Wertewandel in Guangzhou

## TAIWAN

- 22) Wiederaufnahme der Schifffahrtsverbindung zwischen beiden Seiten der Taiwan-Straße
- 23) Regierungskrise wegen zunehmender Kriminalität
- 24) Wirtschaftliche Wettbewerbsfähigkeit tief gefallen

## HONGKONG UND MACAU

- 25) Nationalitäts- und Aufenthaltsrechtsfragen in Hongkong angesichts des bevorstehenden Machtwechsels
- 26) Politisches Barometer in Hongkong kurz vor dem Machtwechsel